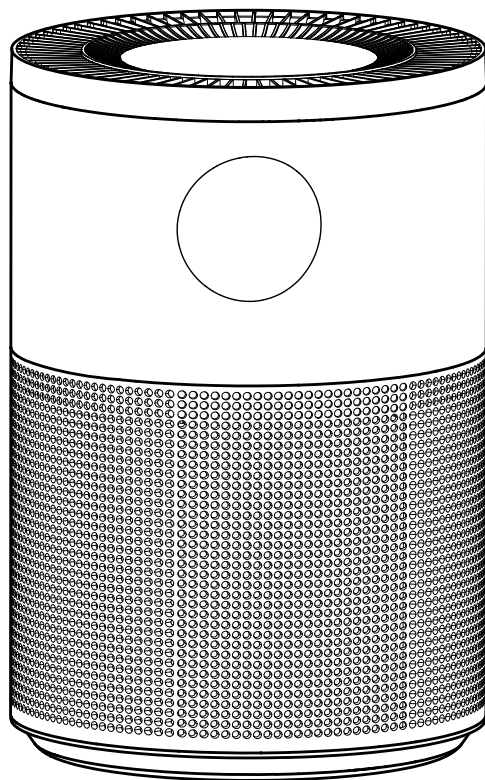
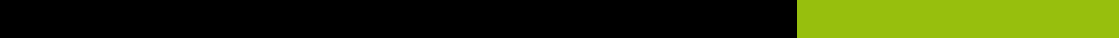


ecoQ CleanAir 300+

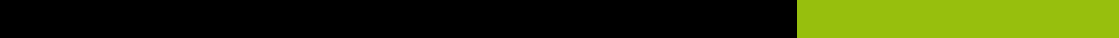
Luftreiniger

Gebrauchsanweisung | Manuel d'instruction | Manuale d'istruzioni | Instruction Manual





	Gebrauchsanweisung.....	5
	Manuel d’instruction	21
	Manuale d’istruzioni	37
	Instruction Manual	53

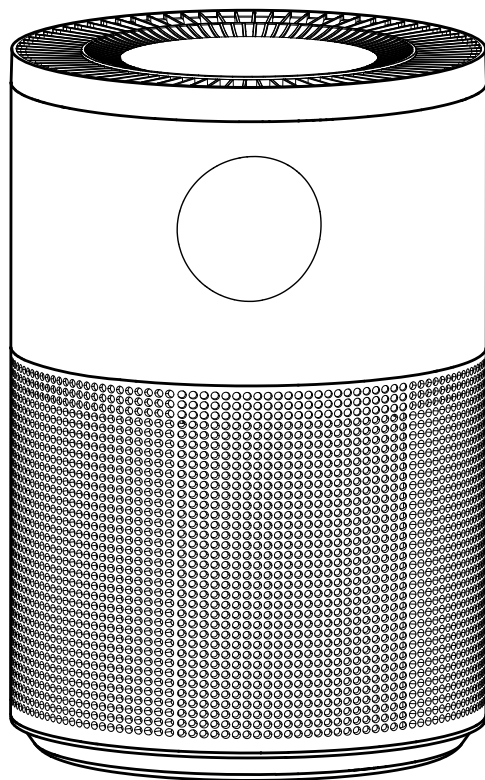


ecoQ CleanAir 300+

Luftreiniger

Gebrauchsanweisung

DEUTSCH



ecoQ
ecofort

Danke, dass Sie sich für ein ecoQ Produkt entschieden haben.

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

Sicherheitsinformationen	8
Produktbeschreibung	9
Bedienungsanweisungen	10
Filterwechsel	13
Wi-Fi Verbindung	14
Reinigung und Pflege.....	16
Fehlersuche	18
Technische Daten.....	18
Garantie	19

Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme des Luftreinigers sorgfältig durch. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.



WARNUNG!

BEI DER VERWENDUNG VON ELEKTROGERÄTEN SOLLTEN STETS GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN, UM DIE GEFAHR VON BRÄNDEN, STROMSCHLÄGEN UND VERLETZUNGEN ZU VERRINGERN:

- Vermeiden Sie die Verwendung von Verlängerungskabeln oder Steckdosenleisten.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmässig auf Anzeichen von Beschädigungen, Ausfransungen oder freiliegenden Drähten. Wenn Sie ein Problem feststellen, tauschen Sie das Kabel umgehend aus.
- Achten Sie darauf, dass der Luftreiniger stets vor Wasser geschützt bleibt. Stellen Sie ihn nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder anderen Wasserquellen auf.
- Ziehen Sie vor der Wartung oder dem Filterwechsel den Stecker aus der Steckdose, um einen versehentlichen Stromschlag zu vermeiden.

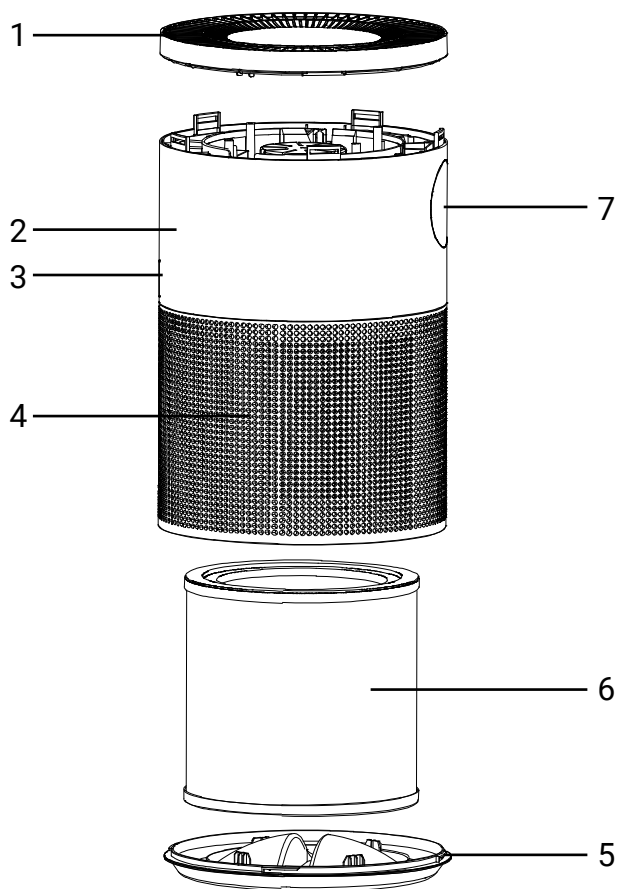
Wartung und Austausch des Filters:

- Tragen Sie beim Umgang mit Filtern eine Maske oder einen Gesichtsschutz, um das Einatmen von Staub oder Verunreinigungen zu vermeiden.
- Wechseln Sie die Filter nach Möglichkeit im Freien aus. Dadurch wird die Einatmung von sich möglicherweise austretenden Partikeln minimiert.
- Reinigen oder ersetzen Sie den Filter regelmässig wie empfohlen. Die Vernachlässigung der Filterwartung kann die Wirksamkeit des Luftreinigers beeinträchtigen.

Sicherheit für Kinder:

- Stellen Sie den Luftreiniger an einem Ort auf, den kleine Kinder nicht erreichen können.
- Klären Sie Kinder über den Zweck des Luftreinigers und die Sicherheitsvorkehrungen auf. Erklären Sie, dass er kein Spielzeug ist und nicht damit gespielt werden darf.
- Obwohl es keine strenge Altersgrenze gibt, sollten Sie mit der Einführung des Luftreinigers warten, bis die Kinder alt genug sind, um die Sicherheitshinweise zu verstehen.

Produktbeschreibung



- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 1. Auslass gereinigter Luft | 5. Basis |
| 2. Haupteinheit | 6. Filter |
| 3. Luftqualitäts-Sensor | 7. Digitales Display |
| 4. Lufteinlass | |

Bitte nehmen Sie den Filter vor dem ersten Gebrauch des Luftreinigers aus der Verpackung!

Bedienungsanweisungen

Schliessen Sie das Gerät an das Stromnetz an, um den Luftreiniger in Betrieb zu nehmen. Nach einem Piepton leuchten alle Anzeigen 1 Sekunde lang auf und erlöschen dann, und das Gerät geht in den Standby-Modus.

DEUTSCH



Filter Reset-Taste



Ein/Aus-Taste



Lüfterintensität-Taste



Timer-Taste

Filter Reset:

- Lange drücken, um die Filterwechselerinnerung nach einem Filterwechsel zurückzusetzen

Lüfterintensität / Wi-Fi:

- Drücken, um die Lüfterintensität zu ändern
- Lange drücken, um die Wi-Fi-Verbindung zu aktivieren

Ein/Aus:

- Drücken, um das Gerät ein- oder auszuschalten

Timer:

- Drücken, um den Timer einzustellen
- Lange drücken, um Timer abzubrechen

Ein/Aus



Wenn Sie diese Taste im Standby-Modus drücken, wird das Gerät standardmässig im AUTO-Modus betrieben. Wenn Sie diese Taste erneut drücken, kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

Lüfterintensität



Drücken Sie mehrmals die Taste für die Lüfterintensität, um zwischen den Modi AUTO , SLEEP  oder der manuellen Einstellung der Lüfterintensität Mittel  oder Hoch  zu wechseln.



Drücken Sie die Taste für die Lüfterintensität 5 Sekunden lang, um die Wi-Fi-Verbindung zu aktivieren. Das Wi-Fi-Symbol  auf dem Display beginnt zu blinken. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, leuchtet das Wi-Fi-Symbol dauerhaft.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Kapitel "Wi-Fi-Verbindung".

AUTO-Modus



Drücken Sie die Taste Lüfterintensität so oft, bis das Symbol AUTO  auf dem Display erscheint.

Im AUTO-Modus reinigt das Gerät die Luft vollautomatisch entsprechend der vom integrierten Sensor gemessenen aktuellen Raumluftbelastung.



Die aktuell gemessene Luftqualität wird auf dem Display angezeigt:

Ist die Luftqualität gut, leuchtet das Symbol blau und das Gerät läuft mit niedriger Lüfterintensität.

Bei mittlerer Luftqualität leuchtet das Symbol gelb und das Gerät läuft mit mittlerer Lüfterintensität.

Ist die Luftqualität schlecht, leuchtet das Symbol rot und das Gerät läuft mit hoher Lüfterintensität.

Bedienungsanweisungen (forts.)

SLEEP-Modus



Drücken Sie die Taste für die Lüfterintensität so oft, bis das SLEEP-Symbol  auf dem Display erscheint. Nach einigen Sekunden verdunkelt sich das Display (nur das SLEEP-Symbol wird angezeigt) und das Gerät schaltet auf die niedrigste Lüfterstufe.

Drücken Sie die Taste für die Lüfterintensität, um in den manuellen oder AUTO-Modus zurückzukehren.



Hinweis: Die Timer-Funktion bleibt im SLEEP-Modus aktiv (das Timer-Symbol wird auf dem Display angezeigt). Wenn das Gerät mit Wi-Fi verbunden ist, bleibt die Verbindung auch im SLEEP-Modus bestehen (das Wi-Fi-Symbol wird auf dem Display angezeigt).

Timer



Drücken, um die gewünschte Betriebszeit einzustellen.

Wählen Sie die Timer-Einstellung von 0 bis 24 Stunden. Während die Timer-Stunden durchlaufen werden, zeigt das Display die aktuell gewählte Anzahl Stunden an. Wird die Taste nicht innerhalb von 5 Sekunden erneut gedrückt, springt die Anzeige wieder auf die aktuelle PM2.5-Luftqualität zurück und der Timer ist aktiviert.

Wenn ein Timer eingestellt ist, wird das Timer-Symbol  auf dem Display angezeigt.

Um den Timer zu deaktivieren, können Sie entweder die Timer-Stunden durchlaufen, bis "00" auf dem Display erscheint, oder Sie drücken lange die Timer-Taste lange bis das Timer-Symbol erlischt.

Filter Reset



Wenn das Symbol Filterwechsel  im Display aufleuchtet, ist es an der Zeit, den verbrauchten Filter durch einen neuen zu ersetzen (siehe nächste Seite, Kapitel "Filterwechsel").

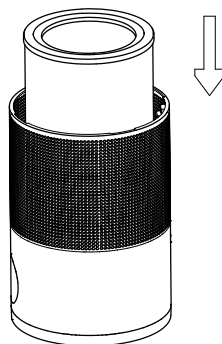
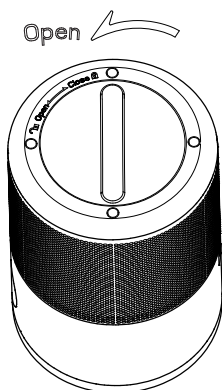
Nach dem Wechsel muss die Filterwechselerinnerung zurückgesetzt werden. Halten Sie dazu die Taste Filter Reset 7 Sekunden lang gedrückt, bis das Symbol aus dem Display verschwindet.

Filterwechsel

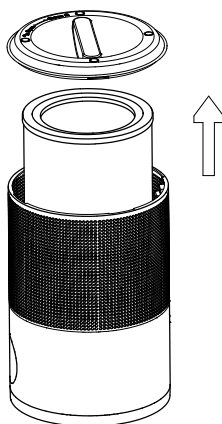
**Verwenden Sie nur von autorisierten Händlern gelieferte Originalfilter!
Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung,
bevor Sie den Filter auswechseln.**

Gehen Sie wie folgt vor, um den Filter auszutauschen:

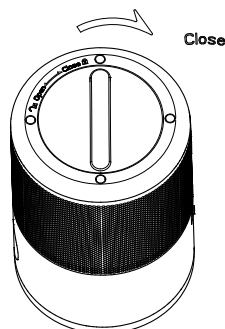
1. Stellen Sie das Gerät auf den Kopf und drehen Sie die Basis in die mit "OPEN" markierte Richtung.
3. Setzen Sie den neuen Filter ein.



2. Heben Sie die Basis an und entfernen Sie den gebrauchten Filter.



4. Bringen Sie die Basis wieder an, indem Sie sie in der mit "CLOSE" gekennzeichneten Richtung drehen und festziehen.



Wi-Fi Verbindung

Die App "ecofort SMART" ist kostenlos für Android und iOS erhältlich.

Vorbereitung zur Verbindung:

Mit dieser App können Sie das Gerät über Ihr Heimnetzwerk bedienen. Voraussetzung dafür ist eine permanente Wi-Fi-Verbindung zu Ihrem Router und die App "ecofort SMART".

1. Installieren Sie die App "ecofort SMART" und erstellen Sie ein Benutzerkonto.
2. Stellen Sie das Gerät in Reichweite Ihres Routers auf.
3. Aktivieren Sie die Wi-Fi-Funktion durch langes Drücken der Taste Lüfterintensität am Gerät.
4. Das Gerät befindet sich nun im Verbindungsmodus, die Wi-Fi-Anzeige blinkt. Nach 3 Minuten wird der Status abgebrochen, wenn es keine Netzwerkkonfiguration gibt, und die Anzeige erlischt. Wenn Sie die Wi-Fi-Verbindung erneut herstellen müssen, halten Sie die Taste für die Lüfterintensität 5 Sekunden lang gedrückt, um die Netzwerkkonfiguration erneut zu starten; die Wi-Fi-Anzeige blinkt erneut.



App-Verbindung:

Methode 1: Verbindung via Bluetooth

Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon oder Tablet.

Wenn die Wi-Fi-Anzeige am Gerät blinkt, öffnen Sie die "ecofort SMART"-App und wählen Sie "Neues Gerät hinzufügen", das Gerät verbindet sich automatisch über Bluetooth.

Methode 2: Verbindung via Wi-Fi

Wenn die Wi-Fi-Anzeige auf dem Gerät blinkt, wählen Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet "Gerät hinzufügen" und "Luftreiniger" und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display.

Überprüfen Sie den Status der Wi-Fi-Anzeige auf dem Gerät; wenn die Wi-Fi-Anzeige blinkt, bestätigen Sie bitte und drücken Sie "Weiter".

Geben Sie den Namen und das Passwort Ihres Wi-Fi-Netzwerks ein, bestätigen Sie und warten Sie 1-2 Minuten auf die Verbindung und drücken Sie dann auf "Fertig stellen".



Hinweis: Sobald das Gerät erfolgreich verbunden wurde, leuchtet die Wi-Fi-Anzeige. Jetzt können Sie das Gerät über die App bedienen.

Hinweis: Halten Sie die Taste Lüfterintensität etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um die Verbindung zum Gerät zu trennen; die Wi-Fi-Anzeige erlischt.

Reinigung und Pflege

Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.

Reinigung des Gehäuses

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um Ihren Luftreiniger in bestem Zustand zu halten:

Reinigung der Oberfläche:

Verwenden Sie ein weiches Tuch, um die Oberfläche des Gehäuses schonend zu reinigen.

Behandlung hartnäckiger Flecken:

Bei hartnäckigen Flecken, die sich nicht leicht entfernen lassen, befeuchten Sie ein weiches Tuch mit einer geringen Menge eines neutralen Reinigungsmittels und wischen Sie die betroffene Stelle ab.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die Oberfläche des Geräts bei der Wartung nicht mit harten Gegenständen zerkratzen.

Wartung des Filters

Eine regelmässige Filterwartung ist für eine optimale Leistung unerlässlich:

Filterwechsel-Erinnerung:

Das Gerät erinnert Sie daran, wann es Zeit ist, den Filter auszutauschen.

Aufgrund der unterschiedlichen Verschmutzungsgrade in verschiedenen Räumen kann die Lebensdauer des Filters jedoch variieren. Tauschen Sie ihn bei Bedarf rechtzeitig aus.

Empfehlung: Reinigen Sie die Filter mindestens einmal im Monat. Bei hoher Luftverschmutzung sollten Sie die Häufigkeit der Reinigung erhöhen.

Verstaubte Oberfläche des Kombi-Filters:

Wenn sich auf der Oberfläche des Kombi-Filter Staub ansammelt, verwenden Sie einen Staubsauger, um den Staub vorsichtig zu entfernen. Dadurch wird die Lebensdauer des Filters verlängert.

Regelmässiger Filterwechsel:

Tauschen Sie den Kombi-Filter etwa alle 6 bis 12 Monate aus oder sobald die Erinnerungsfunktion des Geräts Sie dazu auffordert.

Zusätzliche Erwägungen

Je nach Nutzungsumgebung (z.B. in Haushalten mit starken Rauchern) kann die Lebensdauer des Filters kürzer sein. Wenn Sie feststellen, dass der Luftreiniger die Luft nicht effektiv reinigt, sollten Sie die Filter vor Ablauf ihrer üblichen Lebensdauer austauschen.

Entsorgung von gebrauchten Filtern

Entsorgen Sie gebrauchte Filter mit dem normalen Hausmüll.

Fehlersuche

Problem	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht:	• Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine Stromquelle angeschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass Sie das mit dem Gerät gelieferte Originalnetzteil verwenden.
Die Luftqualität verbessert sich nicht:	• Vergewissern Sie sich, dass die Verpackung des Filters entfernt und der Filter korrekt eingesetzt wurde. • Vergewissern Sie sich, dass der Filter sauber ist. Lesen Sie dazu das Kapitel "Reinigung und Pflege, Wartung des Filters". • Stellen Sie sicher, dass Ihr Raum nicht übermässig belüftet ist und schliessen Sie Fenster und Türen. • Vergewissern Sie sich, dass die Grösse Ihres Raumes der empfohlenen Grösse für dieses Gerät entspricht.

Technische Daten

Modell	CleanAir 300+
Stromversorgung	Input: AC 100-240 V ~ 50/60 Hz Output: DC 24 V / 2 A
Leistungsaufnahme	30 W
Luftumwälzung (CADR)	280 m³/h
HEPA-Filter-Klasse	H13
Geräuschpegel	55 dB(A)
Dimensionen (H x W x L)	245 x 247 x 366 mm

Garantie

Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt ab Lieferdatum.

Im Falle eines Garantieanspruchs wird ein defektes Gerät entweder repariert oder gegen einen gleichwertigen Ersatz ausgetauscht. Wird die Garantie in Anspruch genommen, verlängert sich die Garantie nicht, sondern läuft weiter.

Wenden Sie sich bei einem Defekt des Geräts an den Kundenservice des Händlers, bei dem das Gerät gekauft wurde. Bitte geben Sie bei jeder Kontaktaufnahme Ihre Bestell- oder Rechnungsnummer an. Senden Sie bitte keine Geräte ohne Voranmeldung zurück.

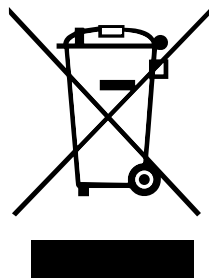
Beachten Sie bitte, dass nicht jeder technische Defekt innerhalb der Garantiezeit zwingend ein Garantiefall sein muss. Der Garantieanspruch wird in Fällen wie Elementarschäden, Feuchtigkeitsschäden, Schlag- oder Sturzschäden, natürliche Abnutzung, Fehlmanipulationen, Beschädigungen durch Einwirkung von aussen sowie Eingriffe in das Produkt oder dessen Modifikation, in der Regel abgelehnt.

Bei Fragen oder Unsicherheiten besuchen Sie bitte das ecofort Support Center auf support.ecofort.ch. Hier finden Sie die aktuellsten Lösungen und Hilfen zu Ihrem Produkt.

ecofort AG
Ipsachstrasse 16
CH-2560 Nidau
+41 (0) 32 322 31 11
support@ecofort.ch
<https://ecofort.ch>

Umweltbewusste Entsorgung

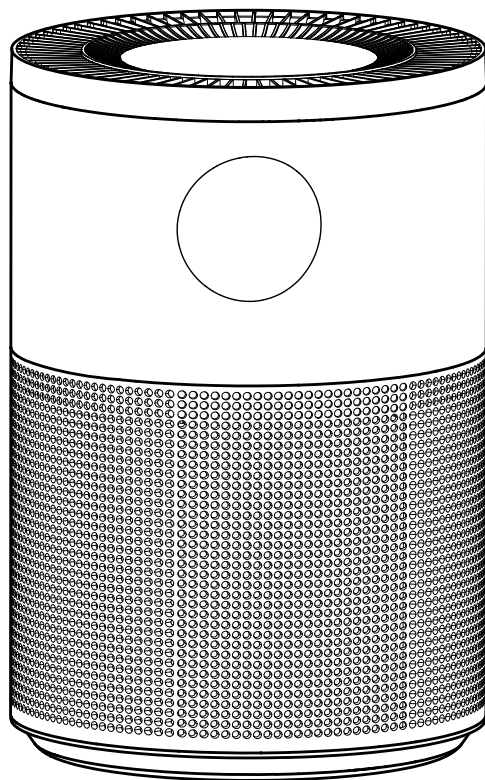
Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem allgemeinen Hausmüll entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um Schäden für die Umwelt oder die Gesundheit durch falsche Abfallentsorgung zu vermeiden, muss das Produkt zum Recycling abgegeben werden, damit das Material auf verantwortungsvolle Weise entsorgt werden kann. Wenn Sie Ihr Produkt recyceln, bringen Sie es zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle. Sie werden dafür sorgen, dass das Produkt auf umweltgerechte Weise entsorgt wird.



ecoQ CleanAir 300+

Purificateur d'air

Manuel d'instruction



FRANÇAIS

ecoQ
ecofort

Merci d'avoir choisi un produit ecoQ.

Veuillez lire les instructions avant d'utiliser le purificateur d'air et le conserver pour référence ultérieure.

Contenu

Informations sur la sécurité	24
Description du produit	25
Instructions d'utilisation	26
Remplacement du filtre	29
Connexion Wi-Fi	30
Nettoyage et entretien	32
Guide de dépannage	33
Données techniques	33
Garantie	34

Informations sur la sécurité

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation du purificateur d'air. L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial.



AVERTISSEMENT !

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE PRISES POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION ET DE BLESSURES, NOTAMMENT LES SUIVANTES :

- Brancher directement sur une prise murale : Évitez d'utiliser des rallonges ou des multiprises. Le fait de brancher directement le purificateur d'air sur une prise de terre réduit les risques électriques.
- Inspectez le cordon d'alimentation : Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation ne présente aucun signe de dommage, d'effilochage ou de fils dénudés. En cas de problème, remplacez rapidement le cordon.
- Tenir à l'écart de l'eau : Veillez à ce que le purificateur d'air reste toujours sec. Ne le placez pas à proximité d'un évier, d'une baignoire ou d'une autre source d'eau.
- Débranchez l'appareil pendant l'entretien : Avant de nettoyer ou de changer les filtres, débranchez l'appareil pour éviter toute décharge électrique accidentelle.

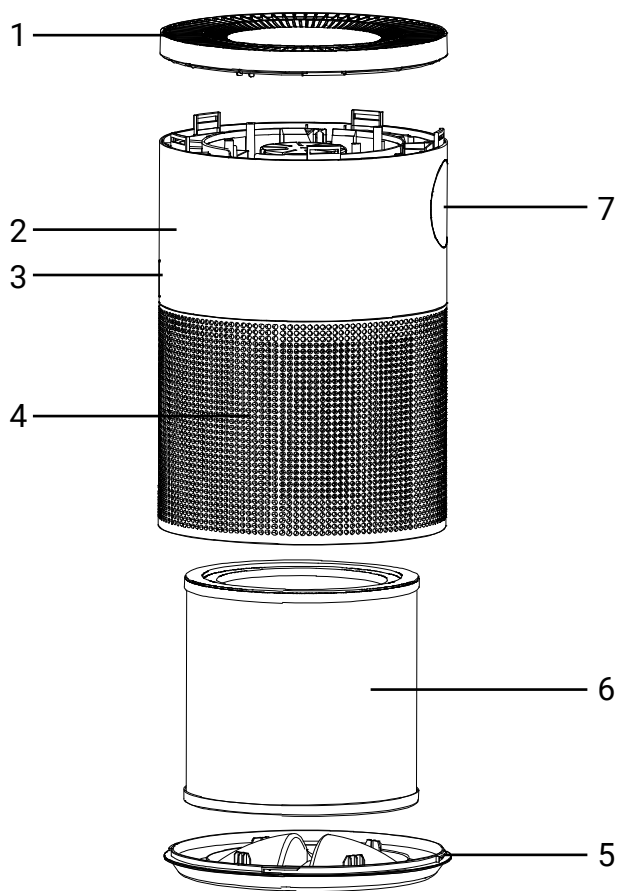
Entretien et remplacement des filtres :

- Portez un équipement de protection : Lorsque vous manipulez des filtres, portez un masque ou une protection faciale pour éviter d'inhaler des poussières ou des contaminants.
- Remplacez les filtres à l'extérieur si possible : Le remplacement des filtres à l'extérieur minimise la dispersion des particules piégées dans l'air intérieur.
- Respectez le calendrier d'entretien du fabricant : Nettoyez ou remplacez régulièrement les filtres selon les recommandations. Négliger l'entretien des filtres peut nuire à l'efficacité du purificateur d'air.

Sécurité des enfants :

- Placez le purificateur d'air dans un endroit où les jeunes enfants ne peuvent pas y accéder. Envisagez de l'installer sur une étagère haute ou de le fixer pour éviter qu'il ne bascule accidentellement.
- Expliquez aux enfants plus âgés l'utilité du purificateur d'air et les précautions à prendre. Expliquez-leur qu'il ne s'agit pas d'un jouet et qu'il ne faut pas le manipuler.
- Bien qu'il n'y ait pas de limite d'âge stricte, attendez que les enfants soient suffisamment âgés pour comprendre les consignes de sécurité avant de leur présenter le purificateur d'air.

Description du produit



- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| 1. Sortie d'air pur | 5. Base |
| 2. Unité principale | 6. Filtre |
| 3. Capteur de qualité de l'air | 7. Affichage numérique |
| 4. Entrée d'air | |

Veillez à déballer le filtre avant la première utilisation du purificateur d'air !

Instructions d'utilisation

Pour mettre le purificateur d'air en service : Branchez l'appareil sur le secteur. Après un "bip" sonore, tous les voyants s'allument pendant 1 seconde, puis s'éteignent, et l'appareil entre en état de veille.



Touche de réinitialisation
du filtre



Touche marche/arrêt



Touche vitesse du ventilateur



Touche minuterie

Touche filtre :

- Appuyez longuement pour réinitialiser le rappel de changement de filtre après un changement de filtre.

Vitesse ventilateur / Wi-Fi :

- Appuyez sur cette touche pour modifier la vitesse du ventilateur
- Appuyez long pour activer la connexion Wi-Fi

Touche marche/arrêt :

- Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre l'appareil

Touche Minuterie :

- Appuyez sur pour régler la minuterie
- Appuyez long pour annuler la minuterie

Marche/Arrêt de l'alimentation



En mode veille, touchez cette touche et l'appareil fonctionnera en mode AUTO par défaut. Touchez à nouveau cette touche et l'appareil repassera en mode veille.

Vitesse du ventilateur



Appuyez plusieurs fois sur la touche de vitesse du ventilateur pour passer d'un mode à l'autre : AUTO , SLEEP  ou régler manuellement la vitesse du ventilateur sur Medium  ou High .



Appuyez sur la touche de vitesse du ventilateur pendant 5 secondes pour activer la connexion Wi-Fi. Le symbole Wi-Fi  commence à clignoter sur l'écran. Une fois la connexion établie, le symbole Wi-Fi reste allumé en continu.

Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre "Connexion Wi-Fi".

Mode AUTO



Appuyez sur la touche Vitesse du ventilateur à plusieurs reprises jusqu'à ce que le symbole AUTO  apparaisse à l'écran.

En mode AUTO, l'appareil purifie l'air de manière entièrement automatique en fonction de la pollution de l'air intérieur mesurée par le capteur intégré.



La qualité de l'air actuellement mesurée s'affiche à l'écran :

Si la qualité de l'air est bonne, le symbole s'allume en bleu et l'appareil fonctionne à faible vitesse.

Si la qualité de l'air est moyenne, le symbole s'allume en jaune et l'appareil fonctionne à une vitesse de ventilation moyenne.

Si la qualité de l'air est mauvaise, le symbole s'allume en rouge et l'appareil fonctionne à une vitesse de ventilation élevée.

Instructions d'utilisation (cont.)

Mode SLEEP



Appuyez sur la touche Fan Speed à plusieurs reprises jusqu'à ce que le symbole SLEEP  apparaisse à l'écran. Après quelques secondes, l'écran s'assombrit (seul le symbole SLEEP est affiché) et l'appareil passe au niveau de ventilation le plus bas.

Appuyez sur la touche de vitesse du ventilateur pour revenir au mode manuel ou AUTO.



Remarque : la fonction de minuterie reste active en mode SLEEP (l'icône de la minuterie s'affiche à l'écran). Si l'appareil est connecté au Wi-Fi, la connexion est maintenue en mode SLEEP (l'icône Wi-Fi s'affiche à l'écran).

Réglage de la minuterie



Appuyez sur  pour régler la durée de fonctionnement souhaitée.

Sélectionnez le réglage de la minuterie de 0 à 24 heures. Pendant que vous parcourez les heures de la minuterie, l'écran affiche les heures en cours. Si vous n'appuyez plus sur la touche dans les 5 secondes, l'écran revient à l'affichage de la qualité de l'air ambiant PM2.5.

Si une minuterie est réglée, le symbole de la minuterie  s'affiche à l'écran.

Pour désactiver la minuterie, vous pouvez soit faire défiler les heures de la minuterie jusqu'à ce que "00" apparaisse à l'écran, soit appuyer longuement sur la touche Minuterie.

Changer le filtre



Lorsque le symbole Change Filtre  s'allume à l'écran, il est temps de remplacer le filtre usagé par un nouveau (voir page suivante, chapitre "Remplacement du filtre").

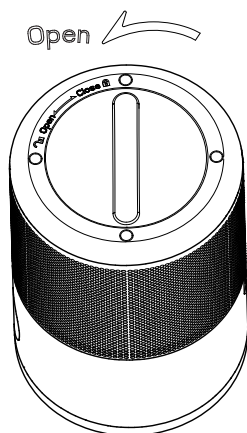
Le rappel doit être réinitialisé après le remplacement. Pour ce faire, appuyez sur la touche de réinitialisation du filtre pendant 7 secondes jusqu'à ce que le symbole disparaisse de l'écran.

Remplacement du filtre

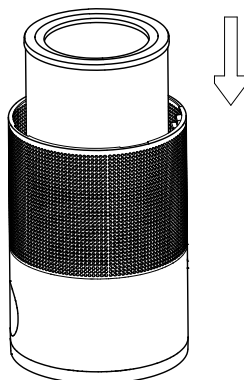
N'utilisez que le filtre d'origine fourni par les revendeurs agréés !
Éteignez l'appareil et débranchez l'alimentation électrique avant de remplacer le filtre.

Procédez comme suit pour remplacer le filtre :

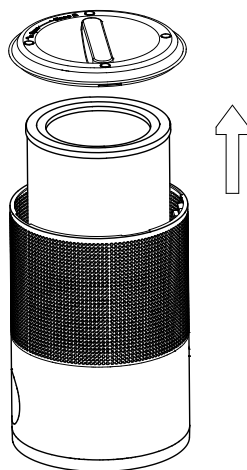
1. Retournez l'appareil et tournez la base dans le sens marqué "OPEN".



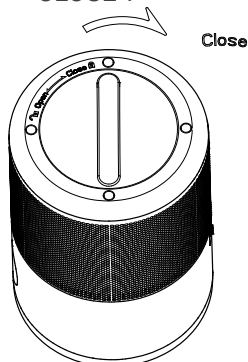
3. Insérer le nouveau filtre.



2. Soulevez la base et retirez le filtre usagé.



4. Fixez à nouveau la base en la tournant dans le sens indiqué par la mention "CLOSE".



Connexion Wi-Fi

L'application "ecofort SMART" est disponible gratuitement sur Android et iOS.

Scannez le code QR pour accéder directement au téléchargement.

Préparation de la connexion à l'application :

Cette application vous permet de faire fonctionner l'appareil via votre réseau domestique. La condition préalable est une connexion Wi-Fi permanente à votre routeur et l'application "ecofort SMART".

1. Installez l'application "ecofort SMART" et créez un compte utilisateur.
2. Placez l'appareil à portée de votre routeur.
3. Activez la fonction Wi-Fi en appuyant longuement sur la touche Vitesse du ventilateur de l'unité.
4. Le voyant Wi-Fi clignote. Au bout de 3 minutes, l'état est annulé s'il n'y a pas de configuration réseau et le voyant s'éteint. Si vous devez reconnecter le Wi-Fi, appuyez longuement sur la touche Vitesse de ventilateur pendant 5 secondes pour redémarrer la configuration du réseau, le voyant Wi-Fi clignote à nouveau.



Connexion à l'application :

Méthode 1 : Connexion via Bluetooth

Activez le Bluetooth sur votre téléphone portable ou autre appareil.

Lorsque le voyant Wi-Fi de l'appareil clignote, ouvrez l'application "ecofort SMART" et choisissez "Ajouter un nouvel appareil", l'appareil se connectera automatiquement via Bluetooth.

Méthode 2 : Connexion par Wi-Fi

Lorsque le voyant Wi-Fi de l'appareil clignote, sélectionnez "Ajouter un appareil" et "Purificateur d'air" sur votre smartphone ou votre tablette et suivez les instructions affichées à l'écran.

Vérifiez l'état de l'indicateur Wi-Fi sur l'appareil ; si l'indicateur Wi-Fi clignote, confirmez et appuyez sur "Continuer".

Saisissez le nom et le mot de passe de votre réseau Wi-Fi, confirmez et attendez 1 à 2 minutes pour la connexion, puis appuyez sur "Terminer".



Remarque : Une fois que l'appareil a été connecté avec succès, le témoin Wi-Fi reste allumé. Vous pouvez maintenant faire fonctionner l'appareil à l'aide de l'application.

Remarque : appuyez sur la touche Vitesse du ventilateur et maintenez-le enfoncé pendant environ 5 secondes pour déconnecter l'unité, le témoin Wi-Fi s'éteint.

Nettoyage et entretien

Débranchez toujours l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien.

Nettoyage du boîtier

Pour maintenir votre purificateur d'air en parfait état, suivez les étapes suivantes:

Nettoyage des surfaces :

Utilisez un chiffon doux pour nettoyer délicatement la surface du boîtier.

Traitement des taches tenaces :

Pour les taches tenaces qui ne s'enlèvent pas facilement, humidifiez un chiffon doux avec une quantité modérée de détergent neutre et essuyez la zone affectée.

Remarque : Veillez à ne pas rayer la surface de l'appareil avec des objets durs pendant l'entretien.

Entretien du filtre

L'entretien régulier du filtre est essentiel pour obtenir des performances optimales :

- I. Rappel de remplacement du filtre :** Le programme intégré vous rappellera qu'il est temps de remplacer le filtre. Cependant, en raison des niveaux de pollution variables selon les environnements, la durée de vie du filtre peut varier. Remplacez-le rapidement si nécessaire. Recommandation : Nettoyez les filtres au moins une fois par mois. Si les niveaux de pollution sont élevés, envisagez d'augmenter la fréquence de nettoyage.
- II. Surface du filtre composite poussiéreuse :** Si la surface du filtre composite accumule de la poussière, utilisez un aspirateur pour enlever délicatement la poussière. Cela prolongera la durée de vie du filtre.
- III. Remplacement programmé du filtre :** Remplacez les filtres composites tous les 6 à 12 mois environ ou dès que le rappel de l'appareil vous y invite.

Considérations particulières

En fonction de l'environnement d'utilisation (par exemple, les foyers avec de gros fumeurs), la durée de vie du filtre peut être plus courte. Si vous remarquez que le purificateur d'air ne purifie pas efficacement l'air, remplacez les filtres avant la fin de leur durée de vie habituelle.

Élimination des filtres usagés

Éliminez les filtres usagés avec les déchets ménagers ordinaires.

Guide de dépannage

Problème	Solution
L'appareil ne fonctionne pas :	- Assurez-vous que l'appareil est connecté à une source d'alimentation. - Veillez à utiliser l'adaptateur secteur d'origine fourni avec l'appareil.
La qualité de l'air ne s'améliore pas :	- Assurez-vous que l'emballage du filtre a été retiré et qu'il est inséré correctement. - Assurez-vous que le filtre est propre. Reportez-vous au chapitre "Nettoyage et entretien, entretien du filtre". - Veillez à ce que votre pièce ne soit pas trop ventilée et fermez les fenêtres et les portes. - Assurez-vous que la taille de votre pièce correspond à la taille recommandée pour cet appareil.

Données techniques

Modèle	CleanAir 300+
Alimentation électrique	Input: AC 100-240 V ~ 50/60 Hz Output: DC 24 V / 2 A
Consommation électrique	30 W
Débit d'air (CADR)	280 m³/h
Classe de filtre HEPA	H13
Niveau de bruit	55 dB(A)
Dimensions (H x L x P)	245 x 247 x 366 mm

Garantie

La période de garantie de 2 ans commence à partir de la date de livraison.

Dans le cas d'une demande de garantie, un appareil défectueux sera soit réparé, soit remplacé par un remplacement équivalent. Si la garantie est réclamée, la garantie ne sera pas prolongée mais continuera de fonctionner.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, contactez le centre de service du détaillant où l'appareil a été acheté. Veuillez indiquer votre numéro de commande ou de facture à chaque contact. Veuillez ne renvoyer aucun appareil sans préavis.

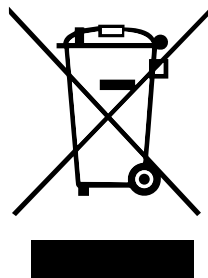
Veuillez noter que tous les défauts techniques dans la période de garantie ne doivent pas nécessairement être une réclamation de garantie. La demande de garantie est généralement rejetée dans des cas tels que les dommages élémentaires, l'humidité, les chocs ou les chutes, l'usure naturelle, les manipulations incorrectes, les dommages causés par des influences externes et les interférences avec le produit ou sa modification.

Si vous avez des questions ou des incertitudes, veuillez visiter le centre d'assistance ecofort sur support.ecofort.ch. Vous trouverez ici les dernières solutions et l'aide pour votre produit.

ecofort AG
Ipsachstrasse 16
CH-2560 Nidau
+41 (0) 32 322 31 11
support@ecofort.ch
<https://ecofort.ch>

Élimination responsable

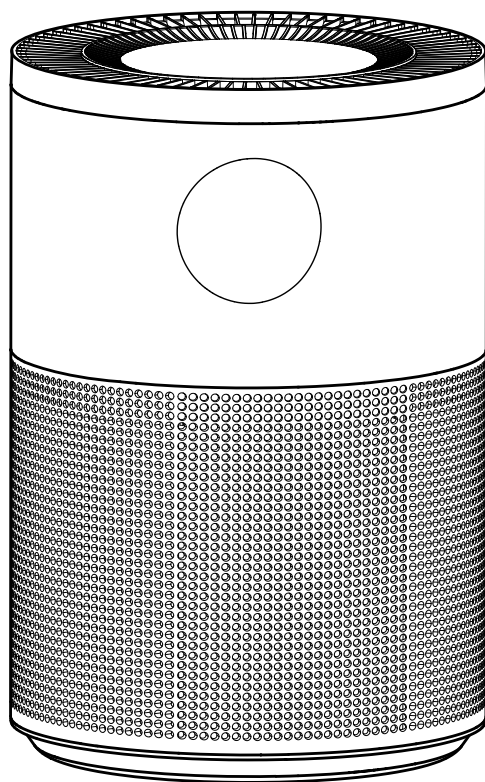
Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers généraux. Cette règle s'applique à toute l'UE. Afin d'éviter tout dommage à l'environnement ou à la santé causé par une élimination incorrecte des déchets, le produit doit être remis au recyclage afin que le matériau puisse être éliminé de manière responsable. Lorsque vous recyclez votre produit, apportez-le à votre centre de collecte local ou contactez le lieu d'achat. Ils veilleront à ce que le produit soit éliminé de manière respectueuse de l'environnement.



ecoQ CleanAir 300+

Purificatore d'aria

Manuale d'istruzioni



ITALIANO

ecoQ
ecofort

Grazie per aver scelto un prodotto ecoQ.

Prima di usare il purificatore d'aria, leggere le istruzioni e conservarle per consultarle in futuro.

Contenuto

Informazioni sulla sicurezza	40
Descrizione del prodotto	41
Istruzioni per l'uso	42
Sostituzione del filtro	45
Connessione Wi-Fi.....	46
Pulizia e manutenzione	48
Guida alla risoluzione dei problemi	49
Dati tecnici	49
Garanzia	50

Informazioni sulla sicurezza

Prima di utilizzare il purificatore d'aria per la prima volta, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso. Il dispositivo non è destinato all'uso commerciale.



ATTENZIONE!

QUANDO SI UTILIZZANO APPARECCHI ELETTRICI, È NECESSARIO SEGUIRE SEMPRE LE PRECAUZIONI DI SICUREZZA DI BASE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE E LESIONI ALLE PERSONE, TRA CUI LE SEGUENTI:

- Collegare la spina direttamente alla presa di corrente: Evitare l'uso di prolunghes o ciabatte. Collegare direttamente il purificatore d'aria a una presa con messa a terra riduce il rischio di rischi elettrici.
- Ispezionare il cavo di alimentazione: Controllare regolarmente il cavo di alimentazione per individuare eventuali segni di danni, sfilacciamenti o fili scoperti.
- Se notate qualche problema, sostituite subito il cavo.
- Tenere lontano dall'acqua: Assicurarsi che il purificatore d'aria rimanga sempre asciutto. Non collocarlo vicino a lavandini, vasche da bagno o altre fonti d'acqua.
- Scollegare la spina durante la manutenzione: Prima di pulire o sostituire i filtri, scollegare il dispositivo per evitare scosse elettriche accidentali.

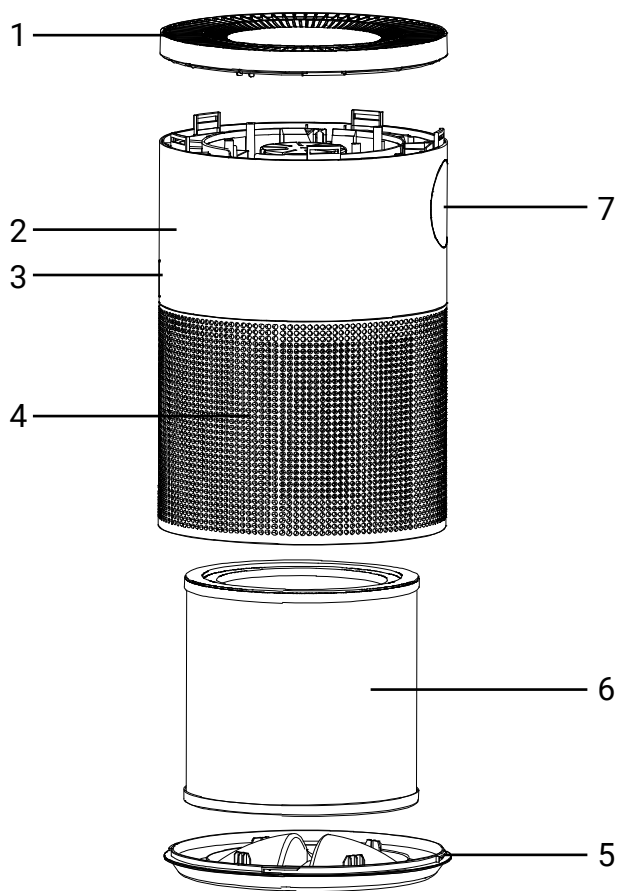
Manutenzione e sostituzione dei filtri:

- Indossare indumenti protettivi: Quando si maneggiano i filtri, indossare una maschera o una copertura per il viso per evitare di inalare polvere o agenti contaminanti.
- Se possibile, sostituire i filtri all'aperto: La sostituzione dei filtri all'aperto riduce al minimo la dispersione delle particelle intrappolate nell'aria interna.
- Seguire il programma di manutenzione del produttore: Pulire o sostituire regolarmente i filtri come raccomandato. Trascurare la manutenzione dei filtri può compromettere l'efficacia del purificatore d'aria.

Sicurezza dei bambini:

- Posizionare il purificatore d'aria in un'area in cui i bambini piccoli non possano accedervi. Considerate la possibilità di montarlo su un ripiano alto o di fissarlo per evitare che si ribalti accidentalmente.
- Insegnate ai bambini più grandi lo scopo del purificatore d'aria e le precauzioni di sicurezza. Spiegate che non è un giocattolo e che non deve essere manomesso.
- Anche se non c'è un limite di età preciso, si consiglia di aspettare che i bambini siano abbastanza grandi da capire le istruzioni di sicurezza prima di farli entrare in contatto con il purificatore d'aria.

Descrizione del prodotto



- | | |
|---------------------------------|---------------------|
| 1. Uscita aria pulita | 5. Base |
| 2. Unità principale | 6. Filtro |
| 3. Sensore di qualità dell'aria | 7. Display digitale |
| 4. Ingresso aria | |

Assicurarsi di disimballare il filtro prima del primo utilizzo del purificatore d'aria!

Istruzioni per l'uso

Per mettere in funzione il purificatore d'aria: Collegare l'unità all'alimentazione. Dopo un "bip", tutti gli indicatori si accendono per 1 secondo, poi si spengono e il dispositivo entra in stato di standby.



Pulsante filtro



Pulsante accensione



Pulsante velocità ventola



Pulsante timer

Filter Button:

- Premere a lungo per resettare il promemoria di sostituzione del filtro dopo una sostituzione del filtro.

Pulsante velocità ventola/Wi-Fi :

- Premere per modificare la velocità della ventola
- Premere a lungo per attivare la connessione Wi-Fi

Pulsante accensione:

- Premere per accendere o spegnere il dispositivo

Pulsante timer:

- Premere per impostare il timer
- Premere a lungo per annullare il timer

Alimentazione ON/OFF



In standby state, touch this button and the device will run in AUTO Mode by default. Touch this button again and the device will go back to standby state.

Velocità ventola



Premere più volte il pulsante Velocità ventola per scorrere le modalità AUTO (A), SLEEP (C) o impostare manualmente la velocità della ventola Media (M) o Alta (H).



Premere il pulsante della velocità della ventola per 5 secondi per attivare la connessione Wi-Fi. Il simbolo Wi-Fi sul display inizia a lampeggiare. Dopo che la connessione è stata stabilita con successo, il simbolo Wi-Fi rimane acceso in modo continuo.

Per ulteriori informazioni, consultare il capitolo “Connessione Wi-Fi”.

Modalità AUTO



Premere ripetutamente il pulsante Velocità ventola finché sul display non compare il simbolo AUTO (A).

In modalità AUTO, l'apparecchio purifica l'aria in modo completamente automatico in base all'attuale inquinamento dell'aria interna misurato dal sensore integrato.



La qualità dell'aria attualmente misurata viene visualizzata sul display:

Se la qualità dell'aria è buona, il simbolo si illumina di blu e il dispositivo funziona a bassa velocità.

Se la qualità dell'aria è media, il simbolo si illumina di giallo e il dispositivo funziona a velocità media.

Se la qualità dell'aria è scarsa, il simbolo si illumina di rosso e il dispositivo funziona a velocità elevata.

Istruzioni per l'uso (continua)

Modalità SLEEP



Premere ripetutamente il pulsante Velocità ventola finché sul display non compare il simbolo SLEEP . Dopo alcuni secondi, il display si oscura (viene visualizzato solo il simbolo SLEEP) e l'apparecchio passa al livello di ventilazione più basso.

Premere il pulsante della velocità del ventilatore per tornare alla modalità manuale o AUTO.



Nota: la funzione Timer rimane attiva in modalità SLEEP (l'icona Timer viene visualizzata sul display). Se il dispositivo è collegato al Wi-Fi, la connessione viene mantenuta anche in modalità SLEEP (l'icona Wi-Fi viene visualizzata sul display).

Impostazione del timer



Premere per impostare l'orario di funzionamento desiderato.

Selezionare l'impostazione del timer da 0 a 24 ore. Mentre si scorrono le ore del timer, il display visualizza le ore correnti. Se non si preme il tasto entro 5 secondi, il display torna a visualizzare la qualità dell'aria ambiente PM2,5 attuale.

Se è impostato un timer, sul display viene visualizzato il simbolo del timer .

Per disattivare il timer, è possibile scorrere le ore del timer finché sul display non compare "00" oppure premere a lungo il tasto Timer.

Sostituzione del filtro



Quando il simbolo di sostituzione del filtro  si accende sul display, è il momento di sostituire il filtro usato con uno nuovo (vedere la pagina successiva, capitolo "Sostituzione del filtro").

Il promemoria deve essere resettato dopo la sostituzione. A tal fine, tenere premuto il pulsante di ripristino del filtro per 7 secondi finché il simbolo non scompare dal display.

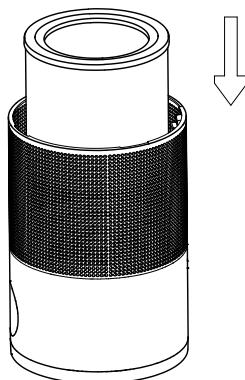
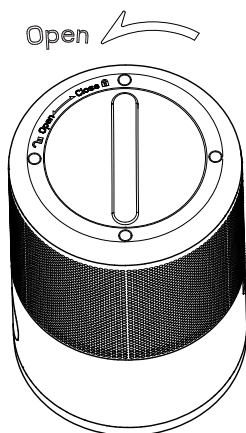
Sostituzione del filtro

Utilizzare esclusivamente il filtro originale fornito dai rivenditori autorizzati!

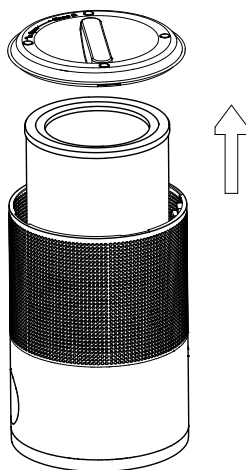
Prima di sostituire il filtro, spegnere il dispositivo e scollegare l'alimentazione.

Per sostituire il filtro, procedere come segue:

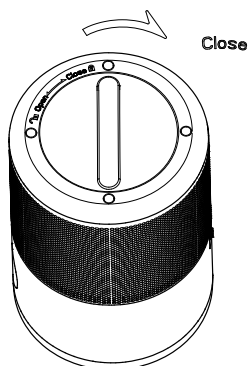
1. Capovolgere il dispositivo e ruotare la base lungo la direzione contrassegnata da "OPEN".
3. Inserire il nuovo filtro.



2. Sollevare la base e rimuovere il filtro usato.



4. Riapplicare la base ruotandola e serrandola lungo la direzione contrassegnata con "CLOSE".



Connessione Wi-Fi

L'applicazione "ecofort SMART" è disponibile gratuitamente su Android e iOS.

Scansionate il codice QR per accedere direttamente alla pagina di download.

Preparazione della connessione all'applicazione :

Questo dispositivo consente di controllare l'unità tramite la rete domestica. Il prerequisito è una connessione Wi-Fi permanente al router e l'applicazione "ecofort SMART".

1. Installare l'app "ecofort SMART" e creare un account utente.
2. Posizionare l'unità nel raggio d'azione del router.
3. Attivare la funzione Wi-Fi premendo a lungo il pulsante Velocità ventola sull'unità.
4. Finché l'unità è accesa, l'indicatore Wi-Fi lampeggia. Dopo 3 minuti, se non vi è alcuna configurazione di rete, lo stato viene annullato e la spia si spegne. Se è necessario ricollegare il Wi-Fi, premere a lungo il pulsante Velocità ventola per 5 secondi per riavviare la configurazione di rete, l'indicatore Wi-Fi lampeggia di nuovo.



Connessione app:

Metodo 1: connessione tramite Bluetooth

Attivare il Bluetooth sul telefono cellulare o su un altro dispositivo.

Quando l'indicatore Wi-Fi sull'unità lampeggia, aprite l'app "ecofort SMART" e scegliete "Aggiungi nuovo dispositivo": l'unità si collegherà automaticamente via Bluetooth.

Metodo 2: connessione tramite Wi-Fi

Quando l'indicatore Wi-Fi dell'unità lampeggia, selezionare "Aggiungi dispositivo" e "Purificatore d'aria" sullo smartphone o sul tablet e seguire le istruzioni sul display.

Controllare lo stato dell'indicatore Wi-Fi sull'unità; se l'indicatore Wi-Fi lampeggia, confermare e premere "Continua".

Inserire nome e password della rete Wi-Fi, confermare e attendere 1-2 minuti per la connessione, quindi premere "Fine".



Nota: una volta che l'unità è stata collegata correttamente, la spia Wi-Fi rimane accesa. Ora è possibile utilizzare l'unità tramite l'app.

Nota: per scollegare l'unità, tenere premuto il pulsante Velocità ventola per circa 5 secondi; la spia Wi-Fi si spegnerà.

Pulizia e manutenzione

Scollegare sempre l'alimentazione prima di eseguire la manutenzione.

Pulizia dell'involucro

Per mantenere il vostro purificatore d'aria in ottime condizioni, seguite questi passaggi:

Pulizia della superficie:

Utilizzare un panno morbido per pulire delicatamente la superficie dell'alloggiamento.

Trattamento delle macchie ostinate:

Per le macchie ostinate che non possono essere rimosse facilmente, inumidire un panno morbido con una quantità moderata di detergente neutro e strofinare l'area interessata.

Nota: durante la manutenzione, fare attenzione a non graffiare la superficie dell'unità con oggetti duri.

Manutenzione del filtro

La manutenzione regolare del filtro è essenziale per ottenere prestazioni ottimali:

- I. Promemoria per la sostituzione del filtro:** Il programma integrato ricorda quando è il momento di sostituire il filtro. Tuttavia, a causa dei diversi livelli di inquinamento nei vari ambienti, la durata del filtro può variare. Sostituirlo tempestivamente se necessario. Raccomandazione: Pulire i filtri almeno una volta al mese. Se i livelli di inquinamento sono elevati, si consiglia di aumentare la frequenza di pulizia.
- II. Superficie del filtro composito impolverata:** Se la superficie del filtro composito si accumula polvere, utilizzare un aspirapolvere per rimuovere delicatamente la polvere. In questo modo si prolunga la durata del filtro.
- III. Sostituzione programmata del filtro:** Sostituire i filtri compositi ogni 6-12 mesi circa o non appena il promemoria dell'unità lo richiede.

Considerazioni speciali

A seconda dell'ambiente di utilizzo (ad esempio, famiglie con forti fumatori), la durata del filtro può essere più breve. Se si nota che il purificatore d'aria non purifica efficacemente l'aria, sostituire i filtri prima della scadenza della loro durata abituale.

Smaltimento dei filtri usati

Smaltire i filtri usati come i normali rifiuti domestici.

Guida alla risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il dispositivo non funziona:	• Assicurarsi che il dispositivo sia collegato a una fonte di alimentazione. • Assicurarsi di utilizzare l'adattatore di rete originale fornito con il dispositivo.
La qualità dell'aria non migliora:	• Assicurarsi che l'imballaggio del filtro sia stato rimosso e che sia stato inserito correttamente. • Assicurarsi che il filtro sia pulito. Consultare il capitolo "Pulizia e cura, manutenzione del filtro". • Assicurarsi che la stanza non sia eccessivamente ventilata e chiudere finestre e porte. • Assicurarsi che le dimensioni della stanza corrispondano a quelle consigliate per questo apparecchio.

Dati tecnici

Modello	CleanAir 300+
Alimentazione	Input: AC 100-240 V ~ 50/60 Hz Output: DC 24 V / 2 A
Consumo di energia	30 W
Circolazione dell'aria (CADR)	280 m³/h
Classe del filtro HEPA	H13
Livello di rumore	55 dB(A)
Dimensioni (A x L x P)	245 x 247 x 366 mm

Garanzia

Il periodo di garanzia di 2 anni inizia dalla data di consegna.

Nel caso di un reclamo in garanzia, un dispositivo difettoso verrà riparato o sostituito con un sostituto equivalente. Se la garanzia viene richiesta, la garanzia non verrà estesa ma continuerà a essere eseguita.

Se il dispositivo non funziona correttamente, contattare il rivenditore da cui è stato acquistato il dispositivo. Indicare il numero dell'ordine o della fattura a ogni contatto. Si prega di non restituire alcun dispositivo senza preavviso.

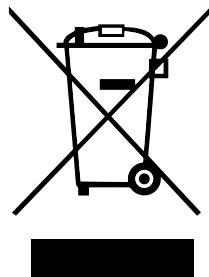
Si nota che non tutti i difetti tecnici durante il periodo di garanzia sono necessariamente un caso di garanzia. La richiesta di garanzia è generalmente respinta in casi come danni elementali, danni da umidità, urti o cadute, usura naturale, manipolazione errata, danni causati da influenze esterne nonché interferenze con il prodotto o sue modifiche.

In caso di domande o incertezze, visitare il Centro assistenza ecofort all'indirizzo support.ecofort.ch. Qui troverete le ultime soluzioni e assistenza per il vostro prodotto.

ecofort AG
Ipsachstrasse 16
CH-2560 Nidau
+41 (0) 32 322 31 11
support@ecofort.ch
<https://ecofort.ch>

Smaltimento responsabile

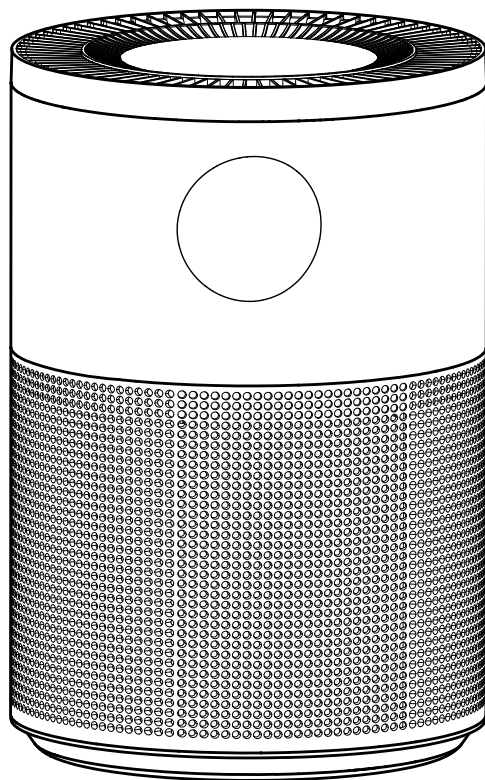
Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici generici. Ciò si applica in tutta l'Unione Europea. Al fine di evitare danni all'ambiente o pericoli per la salute causati da uno smaltimento errato dei rifiuti, il prodotto deve essere consegnato per il riciclaggio, in modo che il materiale possa essere smaltito in maniera responsabile. Per riciclare il prodotto, consegnarlo al proprio centro locale di raccolta o contattare il luogo di acquisto; il personale provvederà a uno smaltimento ecologico del prodotto.



ecoQ CleanAir 300+

Air Purifier

Instruction Manual



Thank you for choosing an ecoQ product.

Please read this instruction manual before operating and keep safe for future reference.

ENGLISH

Contents

Safety Information	56
Product Description	57
Operation.....	58
Filter Replacement	61
Wi-Fi Connection	62
Cleaning and Care	64
Troubleshooting.....	65
Technical Data	65
Warranty	66

Safety Information

Please carefully read this operating manual prior to the first use of the air purifier. The device is not intended for commercial use.



WARNING!

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, AND INJURY TO PERSONS, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Plug directly into a wall outlet: Avoid using extension cords or power strips. Directly plugging the air purifier into a grounded outlet reduces the risk of electrical hazards.
- Inspect the power cord: Regularly check the power cord for any signs of damage, fraying, or exposed wires. If you notice any issues, replace the cord promptly.
- Keep away from water: Ensure the air purifier remains dry at all times. Do not place it near sinks, bathtubs, or other water sources.
- Unplug during maintenance: Before cleaning or changing filters, unplug the device to prevent accidental electric shock.

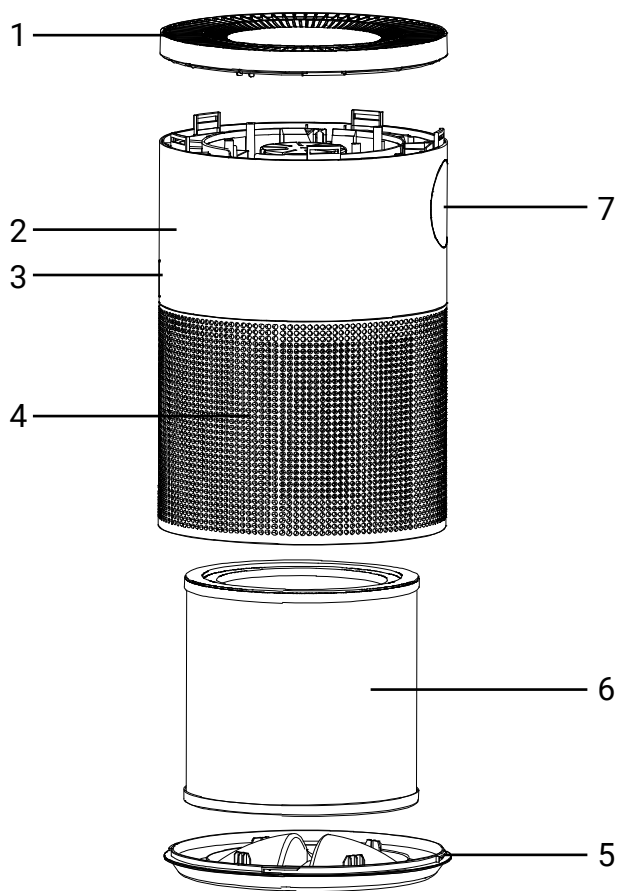
Filter Maintenance and Replacement:

- Wear protective gear: When handling filters, wear a mask or face covering to avoid inhaling dust or contaminants.
- Replace filters outdoors if possible: Changing filters outdoors minimizes the dispersion of trapped particles back into the indoor air.
- Follow the manufacturer's maintenance schedule: Regularly clean or replace filters as recommended. Neglecting filter maintenance can impact the air purifier's effectiveness.

Children Safety:

- Place the air purifier in an area where young children cannot access it. Consider mounting it on a high shelf or securing it to prevent accidental tipping.
- Teach older kids about the air purifier's purpose and safety precautions. Explain that it is not a toy and should not be tampered with.
- While there is no strict age limit, consider waiting until children are old enough to understand safety instructions before introducing them to the air purifier.

Product Description



- 1. Clean Air Outlet
- 2. Main Unit
- 3. Air Quality Sensor
- 4. Air Inlet

- 5. Base
- 6. Filter
- 7. Digital Display

Please ensure to unpack the filter before first use of the air purifier!

Operation

To put the air purifier into operation: Connect the unit to the power supply. After a “beep” sound, all indicators light up for 1 second, then go off, and the device enters standby state.



Filter Button



Power Button



Fan Speed Button



Timer Button

Filter Button:

- Long press to reset the filter change reminder after a filter change

Power Button:

- Press to switch the device on or off

Fan Speed / Wi-Fi Button:

- Press to change fan speed
- Long press to activate Wi-Fi Connection

Timer Button:

- Press to set timer
- Long press to cancel timer

Power ON/OFF



In standby state, touch this button and the device will run in AUTO Mode by default. Touch this button again and the device will go back to standby state.

Fan Speed



Press the Fan Speed button several times to cycle through the modes AUTO , SLEEP  or manually set fan speed Medium  or High .



Press the fan speed button for 5 seconds to activate the Wi-Fi connection. The Wi-Fi symbol  on the display starts to flash. After a successful connection has been established, the Wi-Fi symbol stays continuously lit.

Please refer to chapter “Wi-Fi Connection” for further information.

AUTO Mode



Press the Fan Speed button repeatedly until the AUTO  symbol appears on the display.

In AUTO mode, the device purifies the air fully automatically according to the current indoor air pollution measured by the integrated sensor.



The currently measured air quality is shown on the display:

If the air quality is good, the symbol lights up blue and the device runs at low fan speed.

If the air quality is medium, the symbol lights up yellow and the device runs at medium fan speed.

If the air quality is poor, the symbol lights up red and the device runs at high fan speed.

Operation (continued)

SLEEP Mode



Press the Fan Speed button repeatedly until the SLEEP  symbol appears on the display. After a few seconds, the display dims (only the SLEEP symbol is shown) and the device switches to the lowest fan level.

Press the fan speed button to return to manual or AUTO mode.



Note: The Timer function stays active in SLEEP Mode (the Timer icon will be shown on the display). If connected to Wi-Fi, the connection will be maintained in SLEEP Mode (the Wi-Fi icon will be shown on the display).

Timer Setting



Press to set the desired operating time.

Select Timer Setting from 0 to 24 hours. While cycling through the Timer hours, the display shows the current hours. Without further press of the key within 5 seconds, the display jumps back to showing the current ambient PM2.5 air quality.

If a Timer is set, the timer symbol  will be shown on the display.

In order to deactivate the Timer, you can either cycle through the Timer hours until “00” appears on the display or by long pressing the Timer button.

Change Filter



When the Change Filter  symbol lights up in the display, it is time to replace the used filter with a new one (see next page, chapter “Filter Replacement”).

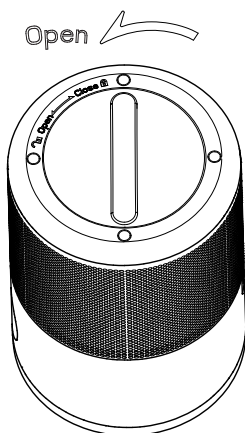
The reminder must be reset after the change. To do this, press and hold the Filter Reset button for 7 seconds until the symbol disappears from the display.

Filter Replacement

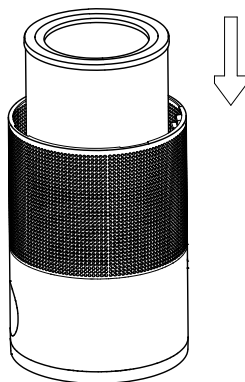
Use only the original filter supplied by authorized dealers!
Turn the device off and disconnect the power supply
before replacing the filter.

Proceed as follows to replace the filter:

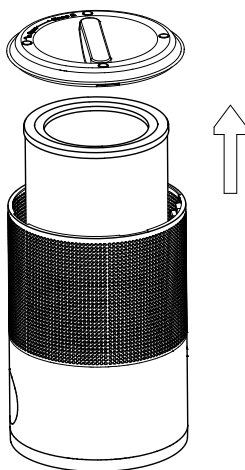
1. Turn the device upside down and rotate the base along the direction marked "OPEN".



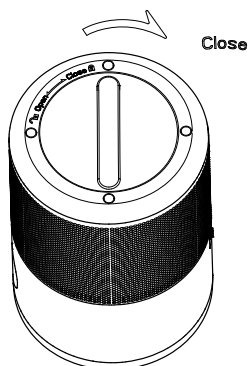
3. Insert the new filter.



2. Lift the the base and remove the used filter.



4. Re-attach the base by rotating and tighten it along the direction marked "CLOSE".



Wi-Fi Connection

The “ecofort SMART” app is available for free on Android and iOS.

Scan the QR code to get directly to the download.

App Connection Preparation:

This appliance allows you to operate the unit via your home network. A prerequisite is a permanent Wi-Fi connection to your router and the “ecofort SMART” app.

1. Install the “ecofort SMART” app and create a user account.
2. Place the unit within range of your router.
3. Activate the Wi-Fi function by long pressing the Fan Speed button on the unit.
4. The Wi-Fi indicator flashes. After 3 minutes, the status will be canceled if no network configuration is established and the indicator light goes off. If you need to re-connect the Wi-Fi, long press the Fan Speed button for 5 seconds to re-start the network configuration, the Wi-Fi indicator flashes again.



App Connection:

Method 1: Connect via Bluetooth

Activate Bluetooth on your mobile phone or other device.

When the Wi-Fi indicator on the unit flashes, open the “ecofort SMART” App, the unit will connect via Bluetooth automatically.

Method 2: Connect via Wi-Fi

When the Wi-Fi indicator on the unit flashes, select “Add Device” and “Air Purifier” on your smartphone or tablet and follow the instructions on the display.

Check the status of the Wi-Fi indicator and choose the correct status.
If the Wi-Fi indicator flashes rapidly, it can connect directly.

If the Wi-Fi indicator flashes slowly, press “Go to Connect” to connect the Wi-Fi named “ecofort”.



Note: Once the unit has been successfully connected, the Wi-Fi lamp stays lit. Now you can operate the unit by using the app.

Note: Press and hold the Fan Speed button for about 5 seconds, to disconnect the unit, the Wi-Fi indicator lamp will flash. After 3 minutes, the status will be canceled if there is no network configuration and the indicator light goes off.

Cleaning and Care

Always unplug the power supply before performing maintenance.

Cleaning the Housing

To keep your air purifier in top condition, follow these steps:

Surface Cleaning:

Use a soft cloth to gently clean the surface area of the housing.

Handling Stubborn Stains:

For stubborn stains that can't be easily removed, dampen a soft cloth with a moderate amount of neutral detergent and wipe the affected area.

Note: Be cautious not to scratch the unit's surface with hard objects during maintenance.

Filter Maintenance

Regular filter maintenance is essential for optimal performance:

- I. **Filter Replacement Reminder:** The built-in program will remind you when it's time to replace the filter. However, due to varying pollution levels in different environments, the filter's lifespan may vary. Replace it promptly as needed. Recommendation: Clean the filters at least once a month. If pollution levels are high, consider increasing the cleaning frequency.
- II. **Dusty Composite Filter Surface:** If the surface of the composite filter accumulates dust, use a vacuum cleaner to gently remove the dust. This will extend the filter's life expectancy.
- III. **Scheduled Filter Replacement:** Replace the composite filters approximately every 6 to 12 months or as soon as the unit's reminder prompts you.

Special Considerations

Depending on the usage environment (e.g., households with heavy smokers), the filter lifespan may be shorter. If you notice that the air purifier isn't effectively purifying the air, replace the filters before their usual life expectancy expires.

Disposing of Used Filters

Dispose of used filters as standard household waste.

Troubleshooting

Problem	Solution
The device does not work:	• Make sure that the device is connected to a power source. • Make sure that you use the original mains adapter supplied with the device.
Air quality does not improve:	• Ensure that the packaging from the filter is removed and that it is inserted correctly. • Ensure that the filter is clean. Please refer to chapter "Cleaning and Care, Filter Maintenance". • Ensure that your room is not excessively ventilated and close windows and doors. • Ensure that the size of your room corresponds to the recommended size for this device.

Technical Data

Model	CleanAir 300+
Power Supply	Input: AC 100-240 V ~ 50/60 Hz Output: DC 24 V / 2 A
Power Consumption	30 W
Air Circulation (CADR)	280 m³/h
HEPA-Filter Class	H13
Noise Level	55 dB(A)
Dimensions (H x W x L)	245 x 247 x 366 mm

Warranty

The warranty period of two years starts at the date of the physical delivery of the product.

In the case of a warranty claim, a defective device will either be repaired or replaced with an equivalent replacement. If the warranty is claimed, the warranty will not be extended but will continue to run.

If the device malfunctions, contact the service center of the retailer where the device was purchased. Please indicate your order or invoice number with each contact. Please do not return any devices without prior notice.

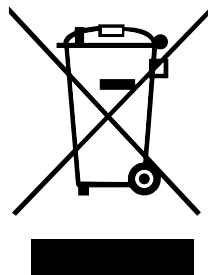
Please note that not every technical defect within the warranty period must necessarily be a warranty claim. The warranty claim is usually rejected in cases such as elemental damage, moisture damage, impact or fall damage, natural wear and tear, incorrect manipulation, damage caused by external influences and interference with the product or its modification.

If you have questions or uncertainties, please visit the ecofort Support Center at support.ecofort.ch. Here you will find the latest solutions and help for your product.

ecofort AG
Ipsachstrasse 16
CH-2560 Nidau
+41 (0) 32 322 31 11
support@ecofort.ch
<https://ecofort.ch>

Responsible Disposal

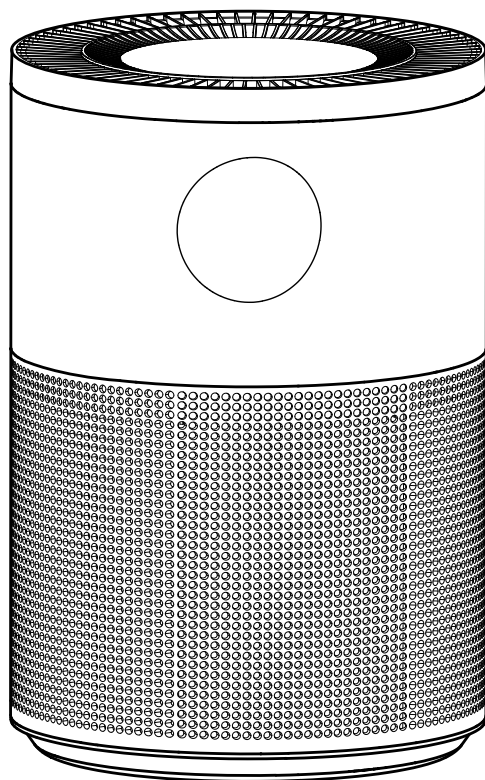
This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



ecoQ CleanAir 300+

Luftreiniger

Gebrauchsanweisung | Manuel d'instruction | Manuale d'istruzioni | Instruction Manual



ecoQ
ecofort

ecofort AG
Ipsachstrasse 16
CH-2560 Nidau
+41 (0)32 322 31 11
support@ecofort.ch
<http://ecofort.ch>